

# Gigaset DX600A ISDN –

## Nové a aktualizované funkcie

---

Tento dokument je dodatkom k užívateľskej príručke (plná verzia) a k užívateľskej príručke pre nástroj Web configurator pre telefón Gigaset DX600A ISDN:

Od vydania užívateľských príručiek sa rozšírila funkčnosť tohto zariadenia. V tomto dokumente sú opísané tieto zmeny.

### Obsah

<b>Prehľad nových a aktualizovaných funkcií</b> .....	<b>2</b>
<b>Popis nových a aktualizovaných funkcií</b> .....	<b>3</b>
Pripojenie telefónu alebo zariadenia pri dverách k portu FAX .....	3
Záznamník:	
Nahratie dvoch vlastných používateľských oznámení pre režim záznamníka a nahrávania .....	7
Interný režim podržania počas volania niekoľkým používateľom .....	9
Konfigurácia interného účastníka bez odoslaného spojenia .....	9
Vymazanie funkcie z funkčného tlačidla .....	10
Rozšírená IP konfigurácia pomocou nástroja Web configurator .....	10
Ďalšie nastavenia základňovej stanice pomocou nástroja Web configurator .....	10
Úprava Bluetooth GSM spojení pomocou nástroja Web configurator .....	12
Aktualizácia firmvéru na staršiu verziu .....	13
Zmenená štruktúra menu nástroja Web configurator .....	14
Dodatky a opravy niekoľkých funkcií .....	15
<b>Prehľad menu</b> .....	<b>17</b>

## Prehľad nových a aktualizovaných funkcií

---

### Nové a rozšírené funkcie

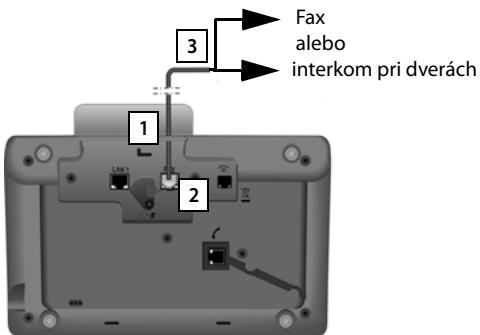
- ◆ Rozšírená možnosť pripojiť zariadenia k portu FAX:  
Ako alternatívu k faxu môžete k faxovému pripojeniu zariadenia Gigaset pripojiť zvonček dverí s funkciou interkomu. → [s. 3](#)
- ◆ Pre každý záznamník môžete uložiť dve osobné oznámenia.  
Odteraz môžete pre každý miestny záznamník nahráť dve oznámenia pre informačný režim. Pri aktivácii záznamníka môžete vybrať, ktoré oznámenie sa použije. → [s. 7](#)
- ◆ Externé volanie podržané interne na zariadení  
V závislosti od nastavení telefónu sú externé hovory (pri prepínaní alebo externom konzultačnom hovore) interne podržané v telefóne alebo v telefónnej ústredni operátora. Počas interného podržania hovoru sú obe ISDN linky obsadené. → [s. 9](#)
- ◆ Konfigurácia interného účastníka, bez odoslaného spojenia.  
Telefón alebo každé zo zaregistrovaných slúchadiel môžete nakonfigurovať tak, aby nebolo možné uskutočňovať externé hovory. Ale môžete prijímať externé hovory a uskutočňovať hovory k internému účastníkovi. → [s. 9](#)
- ◆ Nástroj Web configurator umožňuje vykonať dodatočné IP nastavenia základňovej stanice. Takže môžete definovať názov zariadenia, pomocou ktorého je možné adresovať základňovú stanicu v rámci miestnej siete. → [s. 10](#)
- ◆ Pomocou nástroja Web configurator môžete vykonať ďalšie nastavenia základňovej stanice: Aktivácia registračného režimu, zmena systémového PIN kódu. → [s. 10](#)
- ◆ Pomocou nástroja Web configurator môžete zmeniť názvy Bluetooth GSM spojení v zozname **Znama zarizeni** a zo zoznamu vymazať GSM spojenia. → [s. 12](#)
- ◆ Po prvej aktualizácii firmvéru môžete firmvér aktualizovať na predchádzajúcu verziu. → [s. 13](#)
- ◆ Štruktúra menu nástroja Web configurator sa zmenila. → [s. 14](#)

## Popis nových a aktualizovaných funkcí

### Pripojenie telefónu alebo zariadenia pri dverách k portu FAX

Táto časť je rozšírením časti „Pripojenie/Používanie iných zariadení – pripojenie faxu (ISDN)“, ktorá sa nachádza v používateľskej príručke pre telefón Gigaset.

Ako alternatívu k faxu môžete k portu FAX na základni pripojiť káblový analógový interkom pri dverách (typ 2).



1. Jeden koniec prepojovacieho kábla (6-pinový s dvoma konektormi typu western jack 6/6) vložte zozadu do vybratia v kryte telefónu.
2. Do portu fax v základňovej stanici vložte konektor spojovacieho kábla (označený: **FAX**).
3. Potom pripojte kábel faxového spojenia k portu na interkome pri dverách.

Zariadenie nemusíte explicitne registrovať v základňovej stanici. „Zaregistruje“ sa automaticky v momente, keď aktivujete port FAX na základňovej stanici. Zariadenie sa pridá do zoznamu interných zariadení s interným názvom **INT 8**. Tento názov môžete zmeniť (napr. „dvere“). Interné číslo **8** však nie je možné zmeniť.

Pri aktivácii portu FXS musíte určiť typ zariadenia, ktoré chcete k portu pripojiť.

### Aktivácia/deaktivácia portu FAX

Táto časť nahrádza časť „Konfigurácia systémových nastavení – Aktivácia/deaktivácia portu FAX (ISDN)“, ktorá sa nachádza v používateľskej príručke pre telefón Gigaset.

Ak chcete zaregistrovať fax alebo interkom pri dverách do základňovej stanice, musíte aktivovať faxové spojenie, t.j nastaviť režim **Telefon / FAX** alebo **Domovní telefon**.

Port FAX je v predvolenom stave deaktivovaný.

Ak port FAX aktivujete, považuje sa za zaregistrovaný. K pripojenému zariadeniu/portu sa priradí interné číslo 8. V zozname interných zariadení sa zobrazí **INT 8** (aj keď nie je pripojené žiadne zariadenie).

 → **Nastavení** → **System** → **Port FAX**

► Údaje môžete zadávať do nasledujúcich polí:

**Rezim:**

#### **Telefon / FAX**

Aktivujte port FAX. K portu FAX môžete pripojiť fax alebo multifunkčné zariadenie (fax/telefón).

K faxovému spojeniu môžete priradiť externé spojenie. Prvá MSN v konfigurácii (ISDN) sa automaticky priradí k faxovému spojeniu ako odoslané spojenie.

Všetky nakonfigurované spojenia k telefónu sa priradia k portu FAX ako prijímané spojenia.

Toto priradenie môžete zmeniť ( → „Konfigurácia systémových nastavení – Priradenie odoslaných a prijímaných spojení interným účastníkom“, ktorá sa nachádza v používateľskej príručke pre telefón Gigaset.

#### **Domovní telefon**

Aktivujte port FXS. Môžete pripojiť káblové, analógové rozhranie zariadenia pri dverách, ktoré pracuje s DTMF kódmi.

Port FAX je možné použiť len na interné spojenia. Nebudú k nemu priradené ani odoslané ani prijímané spojenia.

Aby ste zaistili, že interné hovory je možné uskutočniť z interkomu pri dverách do základňovej stanice a zaregistrovaných slúchadiel, pri konfigurácii interkomu pri dverách musíte zdefinovať interné čísla (čísla 1 – 7) a hviezdičku \* (pre skupinové hovory) ako DTMF kódy.

Hovory z interkomu pri dverách sa na základni/slúchadlách zobrazujú ako normálne interné hovory.

#### **Vyp.**

Deaktivujte port FAX. **INT 8** sa odstráni z interného zoznamu. Viac už nebude možné nadviazať spojenie k/cez port FAX.

Aby bolo možné ovládať zariadenie pri dverách, základňová stanica musí do zariadenia pri dverách odosielať odlišné DTMF kódy. Ak ste zvolili režim **Domovní telefon**, zobrazia sa nasledujúce polia, do ktorých môžete zadať požadované kódy (maximálne 4 znaky, povolené sú číslice 0 až 9 a špeciálne znaky „#“, „\*“). Hodnoty DTMF kódov pre interkom pri dverách sú prednastavené podľa krajiny.

#### **Kod otvorení dveri:**

Zadajte DTMF kód na aktiváciu mechanizmu otvárania dverí.

### Kod spojení se dvermi:

Zadajte DTMF kód na prijatie hovoru a spojenie zvukového kanála.

### Kod odpojení od dveri:

Zadajte DTMF kód na ukončenie hovoru a zrušenie spojenia zvukového kanála.

- ▶ Stlačením zobrazeného tlačidla **Uložit** uložte nastavenia.

## Hovory zo zariadenia pri dverách

**Nevyhnutná podmienka:** Prichádzajúce a odchádzajúce hovory zo zariadenia pri dverách sú možné len v prípade, ak je port FXS nastavený do režimu **Domovní telefon**.

### Poznámka

Prichádzajúce hovory zo zariadenia pri dverách sa signalizujú ako normálne interné hovory od interných účastníkov. Zobrazuje sa interný názov portu FAX (**INT 8** alebo názov interkomu pri dverách, ktorý ste mu priradili).



## Hovor zo zariadenia pri dverách

Hovor zo zariadenia pri dverách je možné inicializovať buď všetkým interným účastníkom (spoločný hovor\*), alebo zvolenému internému účastníkovi.

Ak zariadenie pri dverách inicializuje hovor internému účastníkovi, ktorý nie je dostupný, zariadenie pri dverách zostane v obsadenom stave.



Ak zariadenie pri dverách inicializuje hovor internému účastníkovi, ktorý práve uskutočňuje hovor, aktivuje sa stav interného čakania na hovor zo zariadenia pri dverách.

Na základňovej stanici/v slúchadle sa bude signalizovať prichádzajúci hovor zo zariadenia pri dverách.

- ▶ Zdvihnite slúchadlo alebo stlačte tlačidlo reproduktora  a odošlite kód **Kod spojení se dvermi** do interkomu pri dverách. Môžete sa rozprávať s volajúcim. V tomto režime sa na základni/slúchadle zobrazujú interné a externé čakajúce hovory, ale nie je ich možné prijať/odmietnuť.
- ▶ Stlačením zobrazeného tlačidla **Otvorit** otvorte dvere. Do zariadenia pri dverách sa odošle kód **Kod otvorení dveri**. Dvere sa otvoria.
- ▶ Ak chcete spojenie ukončiť, zložte slúchadlo/stlačte červené tlačidlo ukončenia . Do zariadenia pri dverách sa odošle kód **Kod odpojení od dveri**.

### Hovor do zariadenia pri dverách


Ak chcete uskutočniť hovor do zariadenia pri dverách, postupujte nasledovne:

- ▶ Stlačte ovládacie tlačidlo .
- Telefón sa pokúsi inicializovať interný hovor.
- ▶ Zvoľte **INT 8** pre zariadenie pri dverách.
- ▶ Zdvihnite slúchadlo alebo stlačte tlačidlo hlasitého odposluchu .

Ak je zariadenie pri dverách dostupné, spojíte sa s ním.

- ▶ Stlačením zobrazeného tlačidla **Otvoriť** otvorte dvere.  
Do zariadenia pri dverách sa odošle kód **Kod otvoreni dveri**. Dvere sa otvoria.

Ak je zariadenie pri dverách obsadené:

- ▶ Stlačením červeného tlačidla ukončenia  sa vrátte do pohotovostného stavu.

#### Poznámka

- ◆ Zariadenie pri dverách akceptuje hovory automaticky.
- ◆ Ak je slúchadlo položené, automaticky sa zapne režim hlasitého odposluchu.

### Poznámky o porte FXS v režime Telefon / FAX

Ak k portu FAX pripojíte multifunkčné zariadenie (fax/telefón) alebo telefón, musíte dodržať nasledovné pokyny:

- ◆ Pri prichádzajúcich hovoroch sa nezobrazuje telefónne číslo volajúceho.
- ◆ Ak na prijímanom pripojení prevezme hovor záznamník, bude pokračovať vo vyzváňaní.
- ◆ Ak je prijímané spojenie priradené len k faxu/telefónu, hovory na zodpovedajúce číslo sa nezaznamenajú do zoznamov hovorov (nie je možné vymazať záznamy zo základňovej stanice alebo slúchadla).
- ◆ Ak chcete počas externého hovoru zavolať internému účastníkovi alebo vykonať interný konzultačný hovor, pred príslušným interným číslom zadajte znak „R“.
- ◆ Ostatné interné funkcie ako napr. „interný prenos“ nie sú podporované.
- ◆ Pri externých hovoroch nemôžete použiť funkcie vášho poskytovateľa/služby siete (napr. externý konzultačný hovor, trojstranné konferencie, zobrazenie externých čakajúcich hovorov).

#### Poznámka

Kvôli uvedeným obmedzeniam **neodporúčame** k portu FAX pripájať analógové telefóny bez funkcie faxu.

## Poznámky o porte FXS v režime Domovní telefon

- ◆ Ak je jedným z účastníkov interného hovoru zariadenie pri dverách, prichádzajúci externý alebo interný hovor nie je signalizovaný (ako čakanie na hovor) žiadnemu z účastníkov. Ak žiadne iné slúchadlo nemôže prebrať hovor, volajúci bude počuť obsadzovací tón.
- ◆ Prichádzajúci hovor zo zariadenia pri dverách počas interného alebo externého hovoru bude oznámený ako normálne čakanie na interný hovor. Predtým, ako budete môcť prijať hovor zo zariadenia pri dverách, musíte ukončiť externý/ interný hovor.

## Záznamník:


### Nahratie dvoch vlastných používateľských oznámení pre režim záznamníka a nahrávania

#### Nahratie oznámenia


Táto časť nahrádza časť „Obsluha záznamníka základňovej stanice – Obsluha pomocou základňovej stanice – Nahratie osobného oznámenia/informácie“, ktorá sa nachádza v používateľskej príručke pre telefón Gigaset.

Pre každý zo záznamníkov môžete teraz nahráť dve osobné oznámenia pre režim záznamníka a nahrávania a jednu informačnú správu iba pre režim záznamníka.

Podľa nasledujúceho postupu môžete nahráť dve oznámenia:

 → → **Ohlaseni** → **Nahrät ohlaseni**

 V prípade potreby zvolte záznamník a stlačte tlačidlo **OK**.

 Zvolte **Ohlaseni 1 /Ohlaseni 2** a stlačte tlačidlo **OK**.

Stlačením zobrazeného tlačidla **OK** spustíte nahrávanie.

Budete počuť tón (krátky tón).

► Teraz vyslovte oznámenie (najmenej 3 sekundy).


**Ukončiť** Stlačením zobrazeného tlačidla ukončíte nahrávanie.

Po nahratí zariadenie prehrá oznámenie, aby ste ho mohli skontrolovať. Pomocou tlačidla **Nove** môžete znova nahráť oznámenie.


#### Prehrávanie oznámení

Táto časť nahrádza časť „Obsluha záznamníka základňovej stanice – Obsluha pomocou základňovej stanice – Prehrávanie oznámení“, ktorá sa nachádza v používateľskej príručke pre telefón Gigaset.

Podľa nasledujúceho postupu môžete prehrávať oznámenia:

 → → **Ohlaseni** → **Prehrät ohlaseni**


 V prípade potreby zvolte záznamník a stlačte tlačidlo **OK**.

 Zvolte **Ohlaseni 1 /Ohlaseni 2** a stlačte tlačidlo **OK**.

Ak ste zvolené oznámenie nenahráli, alebo ste ho vymazali, namiesto neho sa prehrá vopred nahraté oznámenie.

### Aktivácia záznamníka, voľba oznámenia

Táto časť nahrádza časť „Obsluha záznamníka základňovej stanice – Obsluha pomocou základňovej stanice – Aktivácia/deaktivácia a nastavenie režimu záznamníka“, ktorá sa nachádza v používateľskej príručke pre telefón Gigaset.

 → → **Aktivace**

 V prípade potreby zvolte záznamník (✓ = zap.).

**OK** Stlačte zobrazené tlačidlo.

▶ Údaje môžete zadávať do nasledujúcich polí:

#### **Aktivace:**

Zvolením možnosti **Zap.** alebo **Vyp.** aktivujte/deaktivujte záznamník.

#### **Rezim:**

Zvoľte **Prijmout a zazn.**, **Pouze prijmout** alebo **Prepinani**.

Ak ste zvolili **Prijmout a zazn.** alebo **Prepinani**:

#### **Prijmout a zaznamenat:**

Zvoľte **Ohlaseni 1 /Ohlaseni 2**.

Ak ste zvolené oznámenie nenahráli, alebo ste ho vymazali, namiesto neho sa použije vopred nahraté oznámenie.

Ak ste zvolili režim **Prepinani**:

#### **Zaznam od:**

Ako začiatok obdobia zadajte hodiny/minúty vo formáte 4 číslic.  
(Čas je nutné nastaviť.)

#### **Zaznam do:**

Ako koniec obdobia zadajte hodiny/minúty vo formáte 4 číslic.

**Uložit** Stlačte zobrazené tlačidlo.

#### **Poznámka**

Ak nie je dostupný systémový čas, záznamník sa prepne z režimu **Prepinani** alebo **Prijmout a zazn.** do režimu **Pouze prijmout** až dotedy, kým nebude znova dostupný systémový čas.



## Interný režim podržania počas volania niekoľkým používateľom

ISDN spojenie ponúka dve telefónne linky, ktoré môžete používať naraz. Preto máte k dispozícii nasledujúce dve možnosti na podržanie externého účastníka počas externého konzultačného hovoru alebo počas prepínania hovorov:

- ◆ Podržať spojenie externe: Hovor podrží telefónna ústredňa. Druhú telefónnu ISDN linku môžete preto použiť pre druhého účastníka.
- ◆ Podržať spojenie interne: Hovor podrží základňová stanica. V tomto prípade sa využijú obidve ISDN linky. Ak druhú ISDN linku používa iný účastník, externý konzultačný hovor alebo prijatie čakajúceho hovoru **nie je možné**.

Ak chcete aktivovať/deaktivovať režim interného podržania, zvolte:

 → **Nastaveni** → **Telefonie** → **Rezim hold** (= Zap.)

V predvolenom stave je aktivovaný režim **Rezim hold**, t.j. externé hovory podrží telefónna ústredňa (centrálne zariadenie poskytovateľa siete).

### Poznámka

Ak aktivujete funkciu **Rezim hold**, nebudete môcť spojiť navzájom dvoch účastníkov (nie je k dispozícii funkcia prenos hovoru).

## Konfigurácia interného účastníka bez odoslaného spojenia

Táto časť je rozšírením časti „Konfigurácia systémových nastavení – Priradenie odoslaných a prijímaných spojení interným účastníkom – Priradenie odoslaného spojenia“, ktorá sa nachádza v používateľskej príručke pre telefón Gigaset.

Telefón alebo každé zo zaregistrovaných slúchadiel môžete nakonfigurovať tak, aby nebolo možné uskutočňovať externé hovory. Hovory budete môcť uskutočňovať len interným účastníkom.


 → **Nastaveni** → **Telefonie** → **Odeslani pripojeni**


Zvolte a stlačte tlačidlo **OK**.



V prípade potreby zadajte PIN kód a stlačte tlačidlo **OK**.

Zobrazí sa zoznam interných účastníkov (základňová stanica, slúchadlá, zariadenia pripojené k portu FAX INT8 – v prípade zapojenia).

 Zvolte interného účastníka, ktorý nebude môcť uskutočňovať externé hovory a stlačte zobrazené tlačidlo **OK**.

 Zvolte možnosť **Zadné**, čím zablokuje všetky odchádzajúce hovory od tohto interného účastníka.

**Uložit**

Stlačením zobrazeného tlačidla uložte zmeny.

### Poznámka

Ak zvolíte možnosť **Zadné**, tomuto internému účastníkovi zablokujete všetky odchádzajúce hovory, hovory do sieťovej odkazovej schránky a posielanie SMS správ, e-mailov a faxov.

Ak sa interný účastník pokúsi uskutočniť externý hovor, poslať sms správu atď., zobrazí sa správa **Nelze provest**.

## Vymazanie funkcie z funkčného tlačidla

Táto časť nahrádza časť „Nastavenie základňovej stanice – Zmena priradenia tlačidiel“, ktorá sa nachádza v používateľskej príručke pre telefón Gigaset.

Ak chcete vymazať funkciu z funkčného tlačidla, postupujte nasledovne:

- ▶ Stlačte a **podržte** funkčné tlačidlo, až kým sa nezobrazí zoznam možných funkcií na priradenie.
- ▶ Stlačením zobrazeného tlačidla **Prázd.** vymažete priradenie funkcie tlačidlu.

## Rozšírená IP konfigurácia pomocou nástroja Web configurator

Táto časť je rozšírením časti „IP konfigurácia – Pripojenie k LAN“, ktorá sa nachádza v používateľskej príručke pre nástroj Web configurator.

### Definovanie názvu základňovej stanice v sieti

Namiesto miestnej IP adresy môžete na adresovanie základňovej stanice v lokálnej sieti použiť tento názov.

- ▶ Otvorte webovú stránku **Settings → IP Configuration**.
- ▶ Kliknutím na tlačidlo **Show Advanced Settings** zobrazíte dodatočné polia.

V oblasti **Remote Management**

- ▶ Do poľa **Device Name in the Network** zadajte názov základňovej stanice (max. 75 znakov).
- ▶ Kliknutím na tlačidlo **Set** uložte zmeny.

Na stránke **Status** nástroja Web configurator sa zobrazí názov zariadenia základňovej stanice.

## Ďalšie nastavenia základňovej stanice pomocou nástroja Web configurator

Na stránke nástroja Web configurator **Settings → Management → Miscellaneous** môžete dodatočne vykonať nasledujúce nastavenia základňovej stanice:

- ◆ Aktivácia registračného režimu na základňovej stanici
- ◆ Zmena systémového PIN kódu

## Registrácia slúchadiel

V telefóne môžete zaregistrovať až šesť slúchadiel. Registráciu je nutné inicializovať z telefónu a zo slúchadla.

- ▶ Otvorte webovú stránku **Settings** → **Management** → **Miscellaneous**.
- ▶ Kliknutím na tlačidlo **Start Registration** aktivujete registračný režim na základňovej stanici. Registračný režim bude aktívny približne 60 sekúnd.

Potom budete vyzvaný na začatie registrácie na slúchadle.

- ▶ Registráciu na slúchadle začnite do 60 sekúnd, ako je to opísané v používateľskej príručke k slúchadlu.

Po dokončení registrácie sa slúchadlo vráti do pohotovostného stavu. Na displeji sa zobrazí interné číslo slúchadla, napr. **INT 2**. Slúchadlo sa pridá do zoznamu registrovaných slúchadiel na záložke **Status**.

## Zmena systémového PIN kódu telefónu

Systémové nastavenia telefónu ochráňte 4-miestnym PIN kódom, ktorý budete poznať iba vy.

Predtým, ako budete môcť zmeniť systémové nastavenia a pri prihlasovaní do nástroja Web configurator, vás systém vyzve na zadanie systémového PIN kódu.

Predvolené nastavenie PIN kódu je **0000**.

- ▶ Otvorte webovú stránku **Settings** → **Management** → **Miscellaneous**.
- ▶ Do poľa **New PIN** zadajte nový 4-miestny systémový PIN kód pre základňovú stanicu (štyri číslice od 0 do 9).
- ▶ Kliknite na tlačidlo **Set**, nový PIN kód sa aktivuje.

## Úprava Bluetooth GSM spojení pomocí nástroja Web configurator

Táto časť je rozšírením časti „Telephony – Connections: Konfigurácia telefónnych spojení“, ktorá sa nachádza v používateľskej príručke pre nástroj Web configurator.

V zozname všetkých možných spojení sa na webovej stránke **Settings** → **Telephony** → **Connections** zobrazia mobilné telefóny GSM, ktoré sú v zozname **Znama zarizeni** základňovej stanice.

Pri každom GSM spojení sa zobrazí názov Bluetooth, pod ktorým je zodpovedajúci mobilný telefón uložený v zozname **Znama zarizeni** a rovnako aj jeho stav.

Možné hodnoty stavu sú:

### Active

Na základňovej stanici je aktivovaný Bluetooth. Mobilný telefón je zaregistrovaný v základňovej stanici, t.j. zobrazí sa v zozname **Znama zarizeni**. Mobilný telefón však ešte nie je aktivovaný. Možnosť **Pripojiť mob. tel.** nie je nastavená pre tento mobilný telefón. Zo základňovej stanice nie je možné uskutočniť žiadne hovory cez príslušné GSM spojenie.

### Connected

Mobilný telefón je zobrazený v zozname **Znama zarizeni** a je aktívny. Možnosť **Pripojiť mob. tel.** je nastavená pre tento mobilný telefón.

### Bluetooth is off

Na základňovej stanici je deaktivovaný Bluetooth.

## Úprava/vymazanie Bluetooth GSM spojení

- ▶ Otvorte webovú stránku **Settings** → **Telephony** → **Connections**.
- ▶ Zvoľte tlačidlo **Edit**, ktoré sa nachádza vedľa GSM spojenia, ktoré chcete upraviť.

### Connection Name or Number

Zadajte číslo mobilného telefónu alebo zadefinujte názov GSM spojenia (max. 16 znakov). Tento názov sa zobrazí na základňovej stanici, napr. v zozname **Znama zarizeni**, v zoznamoch pre prijímané/odoslané spojenia a v zoznamoch hovorov ako prijímané spojenie (číslo, ktoré volal volajúci).

- ▶ Zvoľte možnosť **Set** a uložte zmeny.

Alebo:

- ▶ Kliknutím na tlačidlo **Cancel** zrušte vykonané zmeny.

Vrátite sa k zoznamu spojení.

Alebo:

- ▶ Kliknutím na tlačidlo **Delete Connection** vymažte GSM spojenia z konfigurácie. Z tohto telefónneho čísla nebudete viac kontaktovaný, cez toto spojenie nebudete môcť ani uskutočňovať hovory.

Ak vymazané spojenie bolo odoslané spojenie interného účastníka, k tomuto internému účastníkovi bude automaticky priradené nové odoslané spojenie. Toto je sieťové číslo pevnej linky, ak je telefón pripojený do analógovej pevnej siete.

## Aktualizácia firmvéru na staršiu verziu

Táto časť je rozšírením časti „Management – Firmware Update: Aktualizácia firmvéru základňovej stanice“, ktorá sa nachádza v používateľskej príručke pre nástroj Web configurator.

Môžete znova načítať verziu firmvéru, ktorá bola načítaná pred poslednou aktualizáciou telefónu.

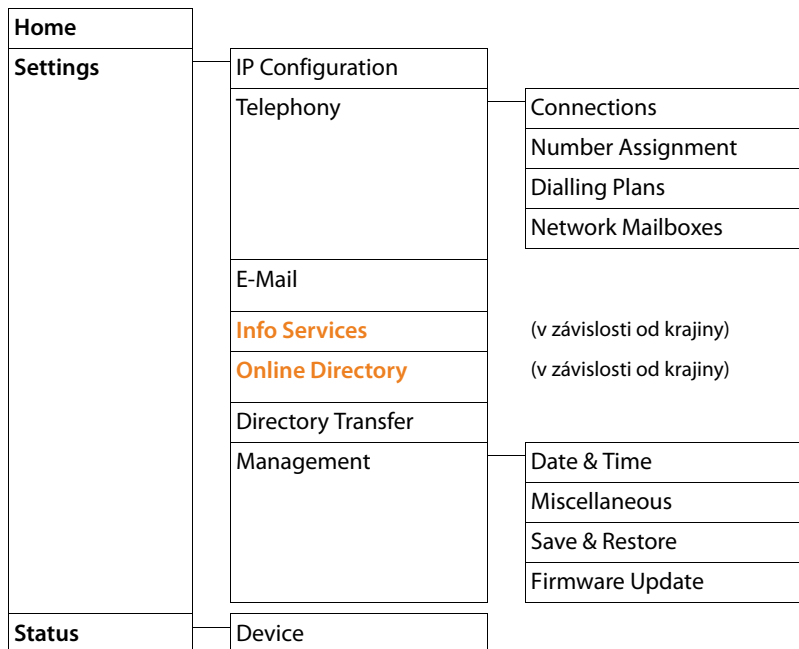
- ▶ Otvorte webovú stránku **Settings** → **Management** → **Firmware Update**.
- ▶ Zvoľte tlačidlo **Downgrade Firmware**. Text, ktorý sa nachádza nad týmto tlačidlom, zobrazuje verziu firmvéru, ktorá sa znova načíta.
- ▶ V nasledujúcom dialógovom okne kliknite na tlačidlo **OK**, čím potvrdíte výzvu.

Do telefónu sa znova načíta firmvér. Nový firmvér sa prepíše. Spojenie s nástrojom Web configurator sa ukončí a základňová stanica sa reštartuje.





Tento proces môže trvať do 3 minút.

## Zmenená štruktúra menu nástroja Web configurator

Štruktúra menu nástroja Web configurator sa zmenila. Zmeny sú vyznačené oranžovou farbou.



## Dodatky a opravy niekoľkých funkcií

- ◆ **Zobrazenie počas prichádzajúceho hovoru s CNIP (v závislosti od krajiny):**  
Ak je číslo volajúceho uložené vo vašom adresári, toto číslo (nie informácia CNIP) sa nahradí zodpovedajúcim záznamom z adresára.  
CNIP aj náhradný názov z adresára sa môžu zobraziť súčasne.
- ◆ **Uskutočňovanie hovorov pomocou sieťových služieb (v závislosti od krajiny/ poskytovateľa):**
  - Pri niektorých funkciách musíte na odoslanie zmien stlačiť tlačidlo **Poslať** namiesto tlačidla **OK** alebo **Uložiť**.
  - Zrušenie spätného volania :  
Na včasné zrušenie spätného volania zvolte  →  **Služby site**  
→ **Zpet.volani vyp.** **OK**. Spätné volanie je zrušené. Nemusíte stlačiť žiadne iné tlačidlo.
- ◆ **Používanie Bluetooth zariadení:**  
Pridanie dátového zariadenia/mobilného telefónu do zoznamu známych zariadení:  
Ak sa vám nepodarí zaregistrovať nové zariadenie, zoznam známych zariadení zostane bez zmeny len v prípade, ak ste na výmenu nezvolili žiadne zariadenie.  
Prípojenie náhlavných súprav:  
K základňovej stanici môžete naraz pripojiť káblovú náhlavnú súpravu aj Bluetooth náhlavnú súpravu. V takomto prípade nemôžete použiť funkčné tlačidlo na káblovej náhlavnej súprave.
- ◆ **Priradenia funkčného/zobrazovacieho tlačidla:**  
Okrem funkcií opísaných v používateľskej príručke môžete funkčnému tlačidlu priradiť funkciu SMS menu na rýchlejší prístup:
  - ▶ Stlačte a podržte funkčné/zobrazovacie tlačidlo.
  - ▶ Zvolte položku **Dalsi funkce...** a stlačte tlačidlo **OK**.
  - ▶ Zvolte položku **SMS** a stlačte tlačidlo **OK**.
- ◆ **Aktivácia Informacni sluzby na šetriči obrazovky:**  
Ak chcete používať **Informacni sluzby** na šetriči obrazovky, už viac nemusíte ako podmienku aktivovať zobrazenie informačných služieb cez nástroj Web configurator.  
V závislosti od zdroja informácií pre šetrič obrazovky sa na pravej strane zobrazí tlačidlo (napr. **More**) na vyvolanie ďalších funkcií. Ak sa chcete vrátiť na pohotovostné zobrazenie, postupujte nasledovne:
  - ▶ Stlačte a **podržte** červené ukončovacie tlačidlo .
  - ▶ Začnite vytáčať .

### ◆ Zmena ISDN spojenia

Ak ste základňu už pripojili k ISDN a chcete zmeniť ISDN spojenie (nové MSN), musíte ručne vymazať MSN, ktoré ste doteraz uložili na základňovej stanici.

Postupujte nasledovne:

- ▶ Cez nasledujúce menu spustíte Sprievodcu ISDN:

 → **Nastaveni** → **Asistent ISDN**






- ▶ Vymažte MSN, ktoré ste uložili do základňovej stanice.
- ▶ Ukončíte Sprievodcu ISDN.
- ▶ Pomocou menu znova spustíte Sprievodcu ISDN a spustíte automatické priradenie MSN.



# Prehľad menu

Namiesto toho, aby ste pri vyhľadávaní funkcie menu museli rolovať, funkciu môžete vybrať rýchlejšie otvorením menu a zadaním číselnej kombinácie (alebo skratky).

## Príklad:

- ▶ Ak chcete otvoriť hlavné menu, stlačte tlačidlo  v prípade, ak je základňa v **pohotovostnom stave**.
- ▶ Stlačením tlačidla     zvolte možnosť „Set ringer melody volume“ (nastaviť hlasitosť vyzváňacej melódie).

## 1 **Služby site** (v závislosti od krajiny/poskytovateľa)

→ s. 15

Dalsi volba	Anonymni
Presmerovani	Ovladani klavesnice
Cekajjci volani	Interni linka
Vs. volani anonym.	MSN1
Zanepr. pri zanepr.	MSN2
Prepojjeni (ECT)	:
Zpet.volani vyp.	MSN10

## 2 **Bluetooth**

1	Aktivace
2	Vyhledat pren. pr.
3	Vyhledat mobilni telef.
4	Vyhledat dat. zariz.
5	Znama zarizeni
6	Vlastni zarizeni

→ s. 15

## Prehľad menu

### 3 ☆ Spravce souboru

1	Informacni centrum
3	Datovy adresar

(v závislosti od krajiny/poskytovateľa)

1	Sporice displeje
2	Foto volajciho
3	Zvuky
4	Volna pamet

### 4 Seznamy volani

1	Vsechna volani
2	Odchozi volani
3	Prijata volani
4	Ztracena volani

### 5 ✉ Zpravy

(v závislosti od krajiny/poskytovateľa)

1	SMS
2	E-mail

1	Nova SMS
2	Prichozi
3	Koncepty
4	Nastaveni

1	SMS centra
2	Oznameni
4	Stav

### 6 Zaznamnik

1	Prehrat zpravy
3	Aktivace
5	Ohlaseni

Memobox
Zaznamnik 1
Zaznamnik 2
Zaznamnik 3

1	Zaznamnik 1
2	Zaznamnik 2
3	Zaznamnik 3

→ s. 8

1	Nahrat ohlaseni
2	Prehrat ohlaseni
3	Smazat ohlaseni
4	Nahrat pripominku
5	Poslech. pripominku
6	Smazat pripominku

Zaznamnik 1 do 3
------------------

→ s. 7

Zaznamnik 1 do 3
------------------

→ s. 7

Zaznamnik 1 do 3
------------------

Zaznamnik 1 do 3
------------------

Zaznamnik 1 do 3
------------------

Zaznamnik 1 do 3
------------------

6	Zaznamy
7	Priposlech
	Memoboxy
	Obsadiť tlač. 1

1	Stolní telefon
2	Pren.c.

	Memobox
	Zaznamník

7  **Organizer**

1	Kalendár
2	Budík
3	Zmeskané budíky

8  **Kontakty**

1	Tel. zoznam
2	Tel. zoznam siete

2	Online Directory
3	Zlaté stránky
4	Prv.NetDir

Dostupné online adresáre sú zobrazené so špecifickými názvami poskytovateľov (v závislosti od krajiny/ poskytovateľa)

9 **Nastavení**

1	Asistent ISDN
2	Datum/Cas
3	Nastavení zvuku
4	Displej
5	Jazyk
6	Prihlasení

1	Hlasitosť hovoru
2	Vyzvanení
3	Upozornujúci tóny
4	Melodie pri čakani
1	Sporic displeje
2	Informační tikr
3	Podsvícení

1	Hlasitosť
2	Melodie
3	Casové nastavení
4	Ztísiť anonymní vol.

1	Prihásiť pren.cast
2	Odhásiť pren.cast

→ s. 15

## Prehľad menu

7	Telefonie	1	Místni predvolby		
		3	Odeslani pripojeni	INT 1 ... INT 8	→ s. 9
		4	Prijem pripojeni	INT 1 ... INT 8 Zaznamnik 1 ... Zaznamnik 3	
		5	Druh volby	1 Aut. tonove vytac. 2 Autom.klaves. 3 Volba z * a #	
		6	Kod KPVS		
		7	Rezim hold		→ s. 9
		8	System	1	Obnovit
2	Rozhrani DECT				
3	Port FAX				→ s. 3
4	Rezim Repeater			(v závislosti od krajiny)	
5	Místni sit				
6	Aktualiz. Firmware				→ s. 13
7	PIN systemu				
9	Rezim Eko	1	Rezim Eko		
		2	Rezim Eko+	(v závislosti od krajiny)	